








# Benutzerhandbuch




## MULTI CODEC CD-PLAYER / FM-TUNER

*Upgradefahige Firmware*

Model iMP-350






Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts entschieden haben.
Lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.




www.iRiver.com

## Die iRiver-Website




- URL : http://www.iRiver.com
- Informationen über unser Unternehmen, unsere Produkte und Kontakt zu unseren Kunden.
- Dank der einzigartigen upgradefähigen Firmware (System-Software) werden CDs immer optimal gelesen, sind optional zusätzliche Funktionen verfügbar und wird die Unterstützung zukünftiger CODECS ermöglicht.
- FAQ (häufig gestellte Fragen) sowie Leitfaden für Anfänger
- Kundenregistrierung, die den Online-Kundenservice ermöglicht: alle iRiver-Benutzer erhalten durch einen Newsletter neueste Informationen, Firmware-Aktualisierungen usw.





## Einzigartige Funktionen des iRiver SlimX

- **Multi-Codec CD-Player**
  : Die Formate MP3, WMA und ASF sowie herkömmliche Audio-CDs werden unterstützt.
- **Aktualisierung der Firmware**
  : Durch Aktualisieren der Firmware können neueste Funktionen ermöglicht werden.
  Neue Formate wie AAC, MP3 Pro oder Ogg Vorbis können künftig durch einfaches Aktualisieren der Systemsoftware unterstützt werden. Funktionen des Players wie zum Beispiel Add-Ons, Modifikationen und ständige Verbesserungen bei der Erkennung von CDs werden stetig bereitgestellt.
- **CDs im Packet Write-Format erkennen**
  : CD-RWs werden damit bequem und effizient wie eine Festplatte nutzbar.
- **Grafisches LCD unterstützt mehrere Sprachen**
  : 35 Sprachen werden unterstützt, z.B. Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch oder Schriften anderer Alphabete wie Koreanisch, Japanisch (Katagana, Hiragana, Kanji) und Chinesisch (traditionell, vereinfacht: hardwarebasiert mit 16 MB Flash- Speicher).
- **Integrierte Ladefunktion mit Überladungsschutz**
  Verbessertes Anti-Shock-System
  : 180 s bei herkömmlichen Audio-CDs/480 s bei MP3-CDs (44,1 kHz, 128 kbit/s)/960 s bei WMA unter Verwendung der Pre-Buffering-Technologie, verhindert Störungen beim Einlesen des Titels.
- **FM-Tuner**
  : Automatischer Suchlauf und Speicherfunktion für Sender machen Radiohören zum Vergnügen.
- **Einfache und bequeme Navigation durch Verzeichnisse, vollständige**
- **Wiedergabe/Wiedergabe von Programmen**
- **Verschiedene Optionen zur Steuerung auf grafischer Benutzeroberfläche Unterstützung von WinAmp Playlists**

# Inhaltsverzeichnis







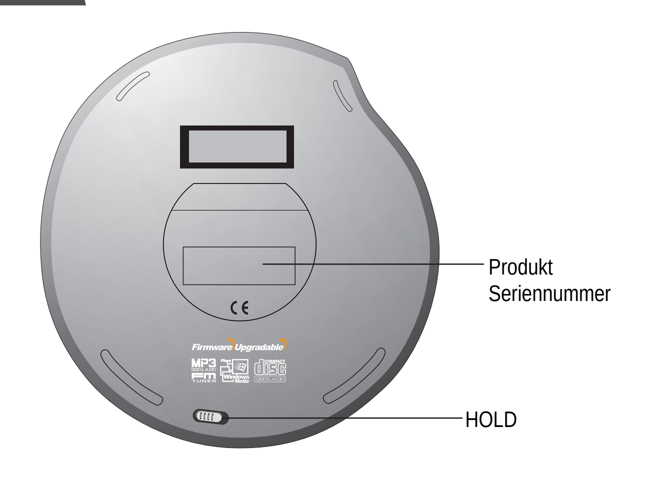
# Bedienelemente (Player)



## Oberseite




## Unterseite

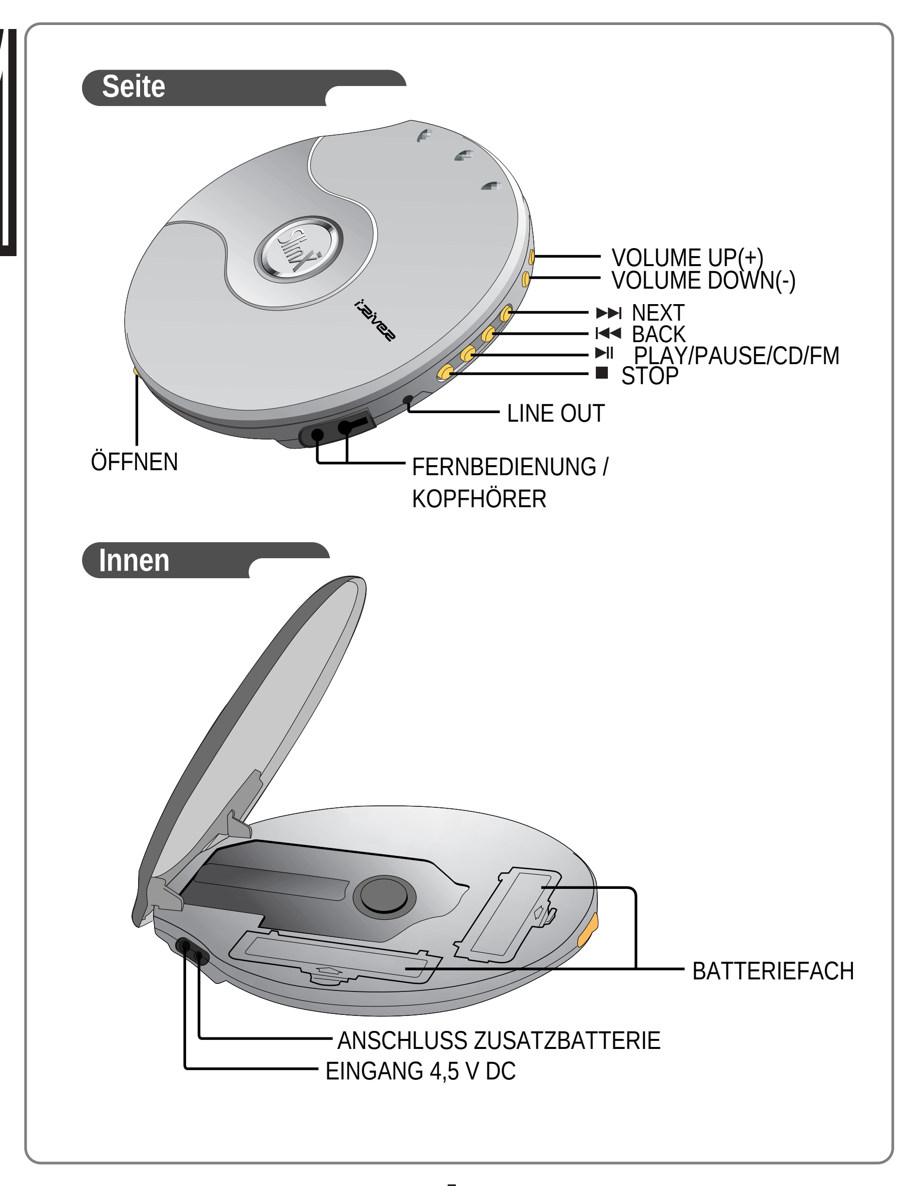





PLAY
riprod
STOP (tasto
NEXT (suc
PREV (pre

## Bedienelemente (Player)

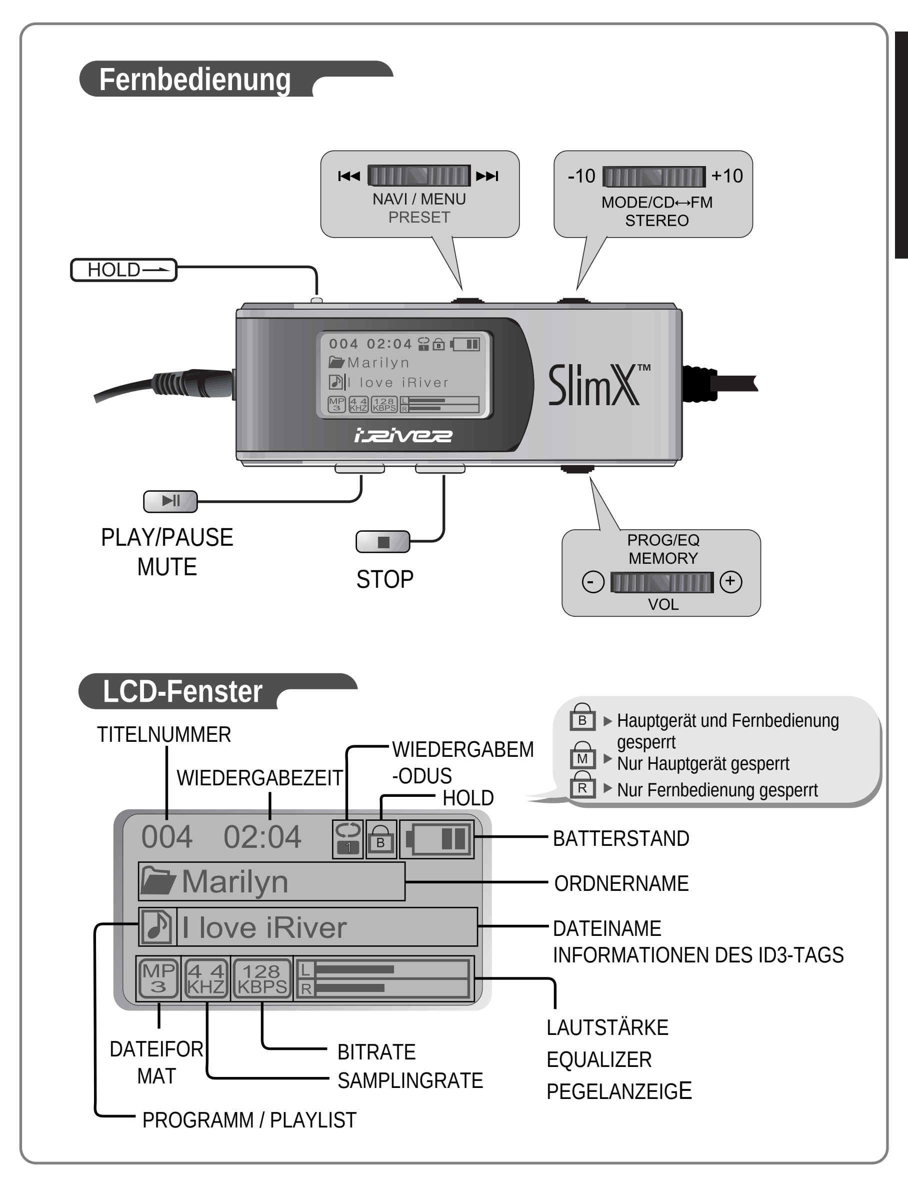






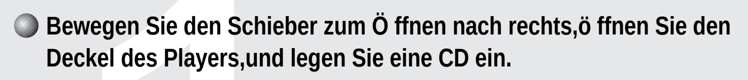

## Bedienelemente (Fernbedienung)



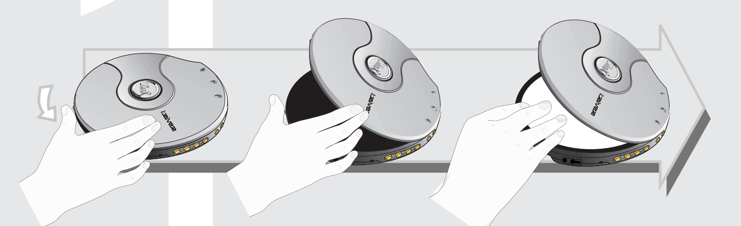


## CDs wiedergeben

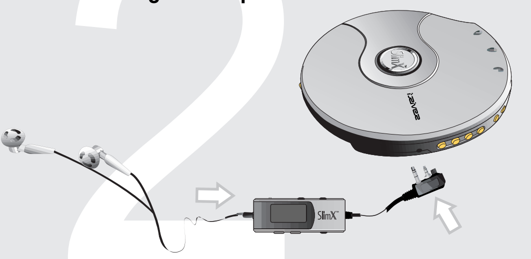


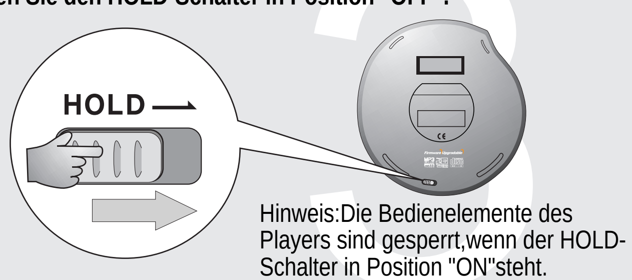
**Bewegen Sie den Schieber zum Ö ffnen nach rechts,ö ffnen Sie den Deckel des Players,und legen Sie eine CD ein.**



**Schlie ß en sie Fernbedienung und Kopfh ö rer an.**




**Bringen Sie den HOLD-Schalter in Position "OFF".**

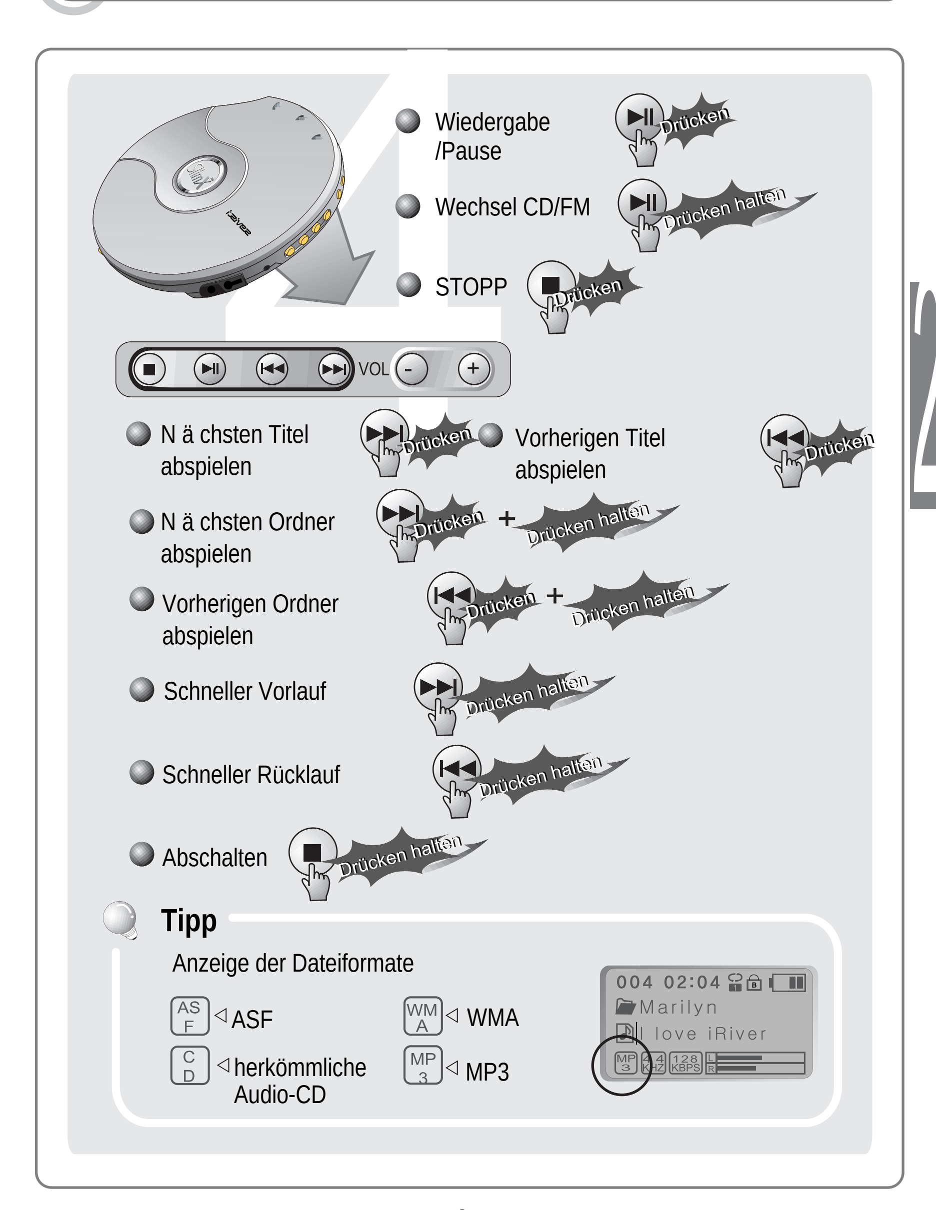



Hinweis:Die Bedienelemente des Players sind gesperrt,wenn der HOLD-Schalter in Position "ON"steht.



## CDs wiedergeben

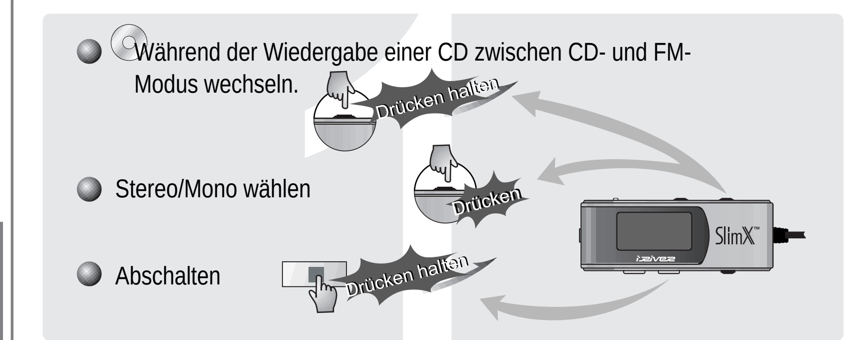


## FM-Tuner verwenden

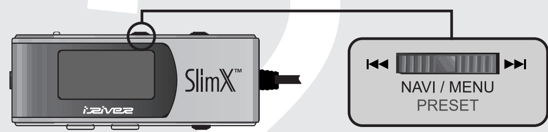


- Während der Wiedergabe einer CD zwischen CD- und FM-Modus wechseln.
- Stereo/Mono wählen
- Abschalten




- Frequenzwahl (FM 87,5 MHz bis 108 MHz)

1. Zum Ändern der Frequenz drücken Sie kurz den Wechseltaster Navi/Menu ⏮ oder ⏭ (z.B. 87.5 - 87.6).




2. Automatische Suchfunktion:
   Zur automatischen Senderwahl heben Sie PRESET auf und dr ü cken den Wechseltaster ⏮ oder ⏭ .(z.B.89,1 bis 91,9)
3. Modus PRESET:
   Zum Auswählen eines gespeicherten Senders drücken Sie den Wechseltaster
   Navi/Menu und suchen den gewünschten Sender mit ⏮ oder ⏭ .




- Die Empfangsqualität des FM-Tuners hängt von der jeweiligen Umgebung ab.
- Im Modus PRESET stehen die automatische Suchfunktion und die automatische Speicherfunktion nicht zur Verfügung.
- Sind keine Sender im Player gespeichert, wird im Modus PRESET lediglich EMPTY angezeigt und langsam ausgeblendet.



## FM-Tuner verwenden

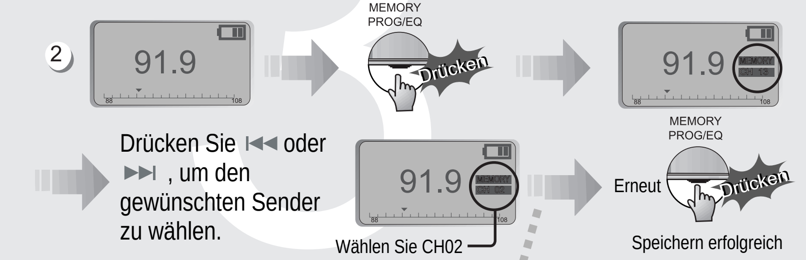


**Speicherfunktion (Sender speichern)**

1. Wählen Sie den Sender mit dem Wechseltaster ⏮ oder ⏭ aus.



2. Drücken Sie ⏮ oder ⏭ , um den gewünschten Sender zu wählen.



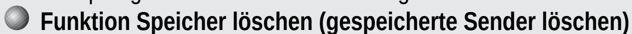

3. Es können bis zu 20 Sender gespeichert werden.
4. Automatische Speicherfunktion:
   Sender automatisch wählen und in gewünschter Reihenfolge speichern. (Kann nur aktiviert werden, wenn sich der Player nicht im Modus PRESET befindet)

- Hinweis: Verwendung der automatischen Speicherfunktion ist in Gebieten mit schwachem Empfang unter Umständen nicht möglich.

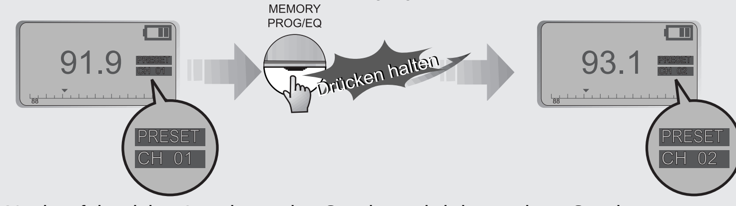


**Funktion Speicher löschen (gespeicherte Sender löschen)**

1. Wählen Sie im Modus PRESET den zu löschenden Sender.



2. Halten Sie die Taste MEMORY lange gedrückt.

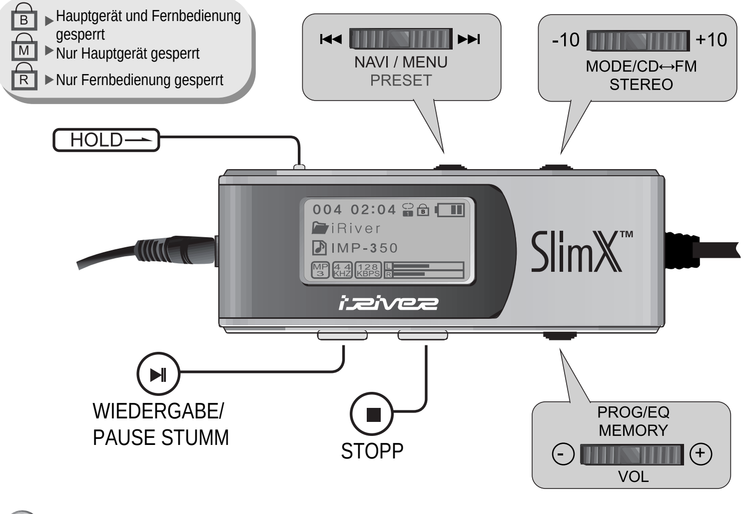



Nach erfolgreicher Löschung des Senders wird der nächste Sender angezeigt. Drücken Sie die Taste MEMORY, wenn Sie diesen Sender ebenfalls löschen wollen.

# Benutzung der Fernbedienung



**Mit der Fernbedienung werden alle Funktionen über drei Wechseltaster und zwei Tasten gesteuert.**

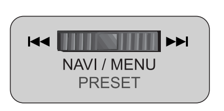



## Grundfunktionen

▶II Wiedergabe und Pause



Stopp und Abschalten




Drücken Sie den Wechseltaster nach links, um den vorherigen Titel abzuspielen.
Drücken Sie den Wechseltaster nach rechts, um den nächsten Titel abzuspielen.

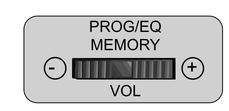
- Bedienung der Menüs — Drücken halten (NAVI / MENU)
- Modus Navigation — Drücken (NAVI / MENU)



# Fernbedienung verwenden

SlimX™

## Grundfunktionen




Regeln der Lautstarke: Drucken Sie den Wechseltaster nach rechts oder links.




Wechseln des Modus:




Drucken Sie kurz auf MODE/CD/FM.

(Siehe S. 25)

Wechseln zwischen CD und FM :




MODE/CD ⌙ FM



## NAVIGATION

Drucken Sie kurz auf den Wechseltaster NAVI/MENU, und suchen Sie den gewunschten Titel mit den Tasten |◀◀ oder ▶▶| .
Drucken Sie nun kurz auf NAVI/MENU (oder ▶II ), um den angezeigten Titel auszuwahlen.
Sie konnen eine Verzeichnisebene nach oben wechseln, indem Sie die Taste ■ oder kurz auf die Taste NAVI/MENU drucken.

## MENU

Durch langes Drucken der Taste NAVI/MENU gelangen Sie in das Menu.

① Wechseln zwischen den Menus: Verwenden Sie hierzu die Tasten |◀◀ und ▶▶| .
② Verlassen des Menus: Verlassen Sie das Menu durch Drucken der Taste ■ oder durch langes Drucken auf NAVI/MENU.
③ Auswahlen der Funktion: Drucken Sie den Wechseltaster NAVI/MENU (oder ▶II ).

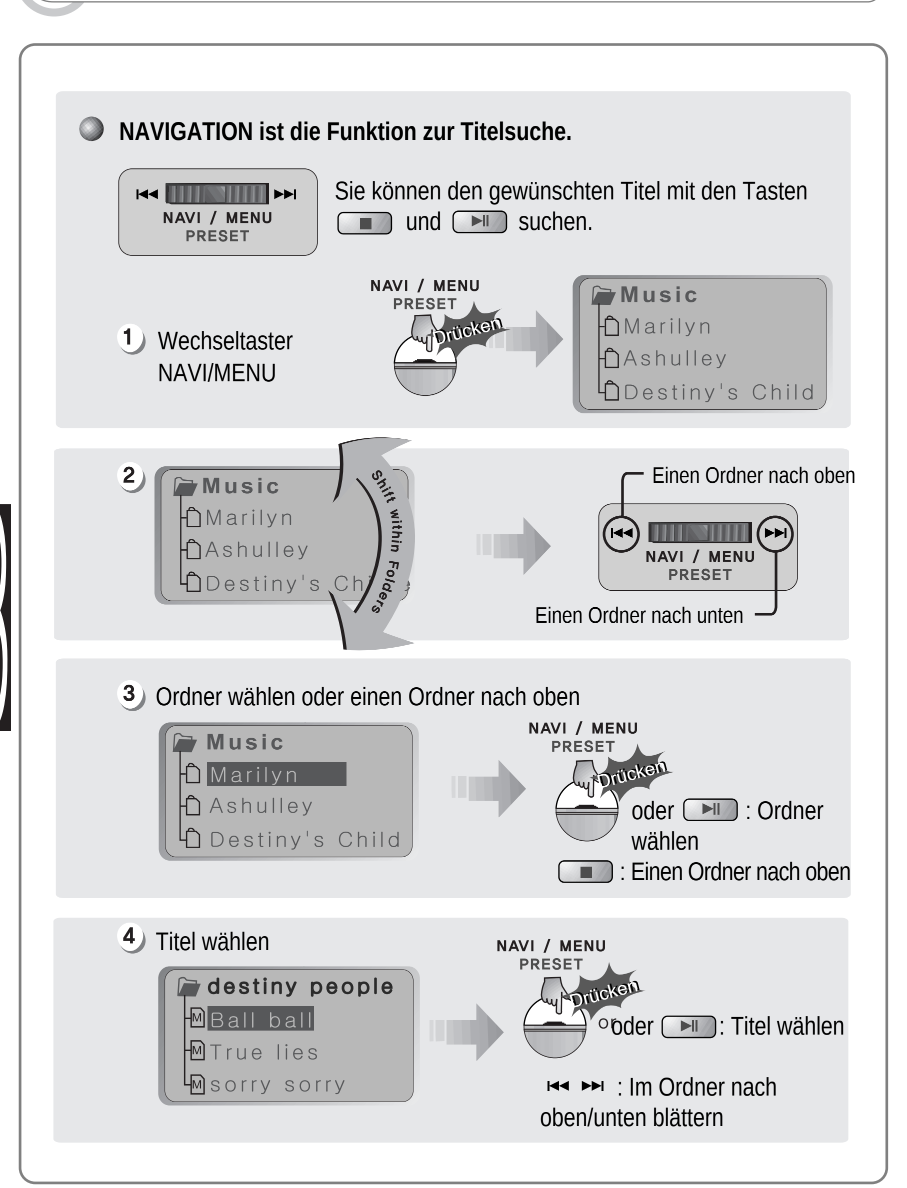


## MODUS

Drucken Sie kurz die Taste MODE/CD/FM, um den ausgewahlten Modus zu aktivieren, wahrend die CD abgespielt wird.

## Navigation



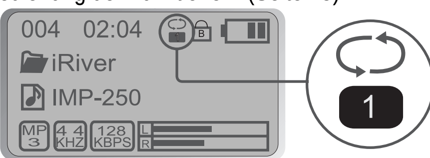






## Modus




Die Funktion Wiedergabemodus (Playback Mode) bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, Ihre Musik abzuspielen.
Weitere Informationen über benutzerdefinierte Einstellungen finden Sie unter "Bedienung der Funktionen" (Seite 25).




◀ Wird der Wechseltaster MODE/CD/FM gedrückt, ändert sich das Symbol der Anzeige für den Wiedergabemodus.



### REPEAT

| | |
|---|---|
| 1 | Einzelnen Titel wiederholen |
| D | Alle Titel in einem Verzeichnis einmal abspielen |
| D | Alle Titel in einem Verzeichnis wiederholt abspielen |
| A | Alle Titel einer CD wiederholt abspielen |

### SHUFFLE

| | |
|---|---|
| SFL | Alle Titel in einem Verzeichnis in zufälliger Reihenfolge wiederholt abspielen, danach anhalten |
| SFL 1 | Einzelnen Titel wiederholen |
| SFL D | Alle Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge wiederholt abspielen, danach anhalten |
| SFL DA | Alle Titel in einem Verzeichnis in zufälliger Reihenfolge wiederholt abspielen |
| SFL A | Alle Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge wiederholt abspielen |

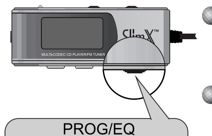
### INTRO

| | |
|---|---|
| I | INTRO: Erste 10 Sekunden jedes Titels der Reihe nach anspielen<br>INTRO HIGHLIGHT: 10 Sekunden jedes Titels eine Minute von Anfang des Titels entfernt der Reihe nach anspielen<br>Diese Funktion kann über "Bedienung der Funktionen" ausgewählt werden. |

# Modus Programm








**Modus Programm: Titel werden in der von Ihnen bevorzugten Reihenfolge abgespielt.**

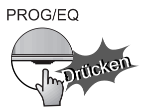
**Programm/Playlist wählen:**

▷ Playlists abspielen, falls auf der CD WinAmp Playlists enthalten sind (*.m3u-Dateien).
(Siehe Seiten 29 und 30)

## Modus Programm aktivieren



1 **Aus Modus Stopp**




In Modus Programm wechseln ▶

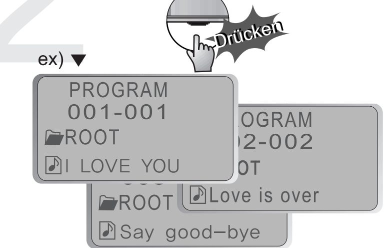
PROGRAM
001-000

▷ Modus Programm aktiviert, wenn in Modus Stopp.
▷ Repeat A-B aktiviert, wenn in Wiedergabemodus.

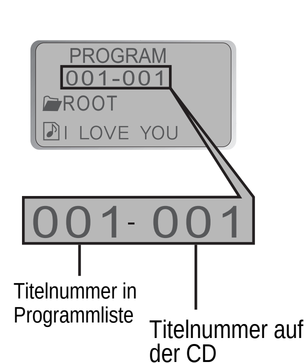
2 Benutzen Sie die Tasten ⏮ oder ⏭ (Navi/Menu) oder -10 / +10 (Mode/CD/FM), um den gewünschten Titel zu wählen und drücken Sie

PROG/EQ Drücken

ex) ▼






▷ Benutzen Sie die Taste Navi/Menu, um den
▷ Ordner zu wählen, und drücken Sie die Taste PROG, um den Titel in diesem Ordner zu speichern (Unterordner werden nicht gespeichert).

Löschen des programmierten Titels: Titel suchen und Taste MODE drücken; die Programmliste wird automatisch aktualisiert.



# Programmieren

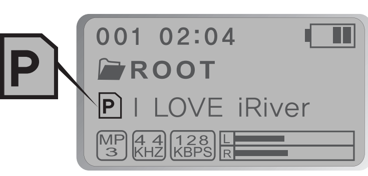
SlimX™



## Abspielen von Programmen

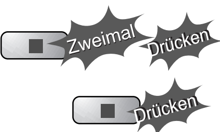
Drücken Sie nach dem Programmieren ▶II , um die Titel der Reihe nach abzuspielen.

Das Symbol für den Modus Programm wird angezeigt. ▶




## Modus Programm abbrechen

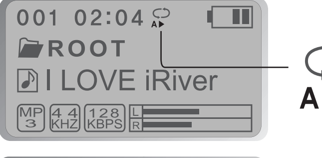
Während der Wiedergabe Zweimal drücken

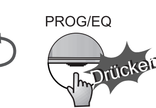



## Im Modus Stopp

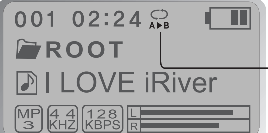
**Abschnitt wiederholen**

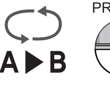
Markierten Abschnitt wiederholen

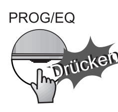



Taste einmal drücken, um Anfangspunkt <A> zu wählen




Taste erneut drücken, um Endpunkt <B> zu wählen

▲ Der Abschnitt A-B wird wiederholt.



**Tipp**

Beim Programmieren von Titeln können Sie mit der Taste +/- noch nicht programmierte Titel anzeigen.

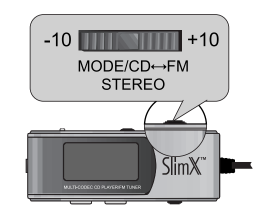


## +10,-10/Modus Equalizer

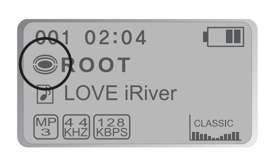




### +10/-10 MODUS



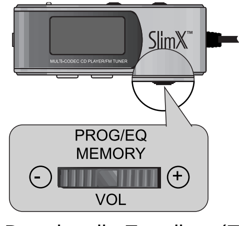

- Durch Drücken des Wechseltasters während der Wiedergabe in Richtung +10/-10 können Sie 10 Titel nach vorne bzw. zurück springen.

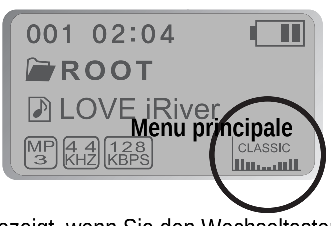



- Verbesserter Anti-Shock-Modus
  An- und abschalten: Taste MODE in Wiedergabemodus in Richtung +10 schieben.
  Achtung: Schlecht aufgenommene CDs werden unter Umständen schlechter gelesen, wenn der Anti-Shock-Modus aktiviert ist.
  Schalten Sie in diesem Fall den verbesserten Anti-Shock-Modus gegebenenfalls ab.



### MODUS EQUALIZER




Der aktuelle Equalizer (EQ) wird angezeigt, wenn Sie den Wechseltaster PROG/EQ gedrückt halten.
Durch Drücken dieses Wechseltasters können die verschiedenen Equalizer der Reihe nach durchgeschaltet werden.

NORMAL ROCK JAZZ

CLASSIC U BASS USER EQ

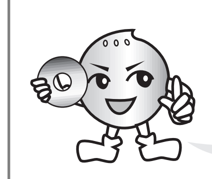
Hinweis: Siehe "Bedienung der Funktionen" (Seite 28) zur Einstellung eines benutzerdefinierten Equalizers.



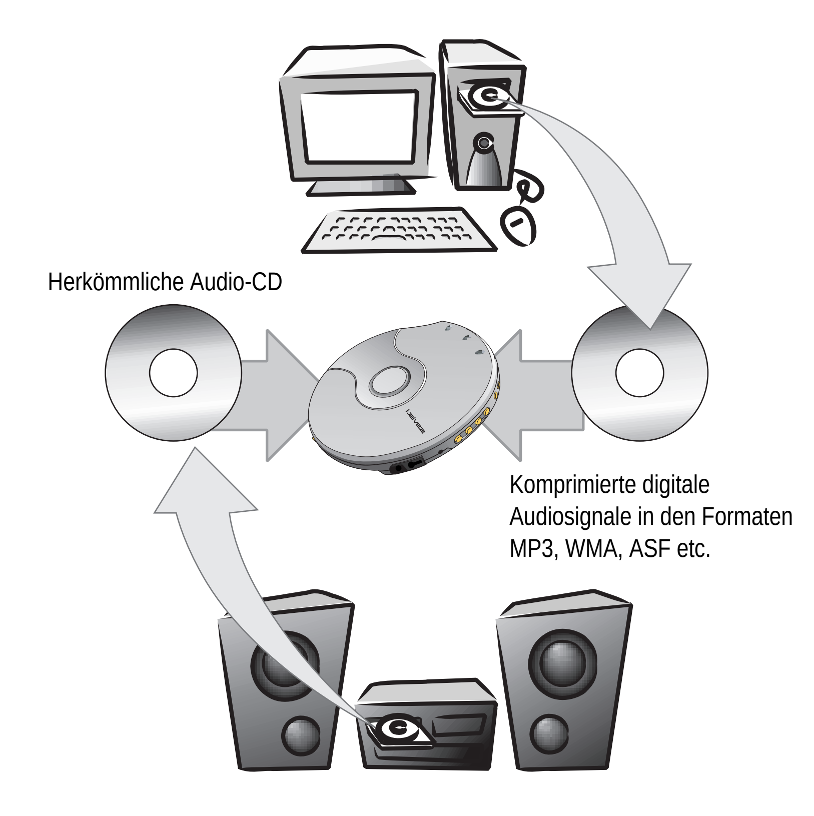
## Tipp







Der i-River SlimX ist ein digitaler Multi-Codec (MP3, WMA, ASF, etc.) Player und gleichzeitig ein CD-Player mit FM-Tuner.



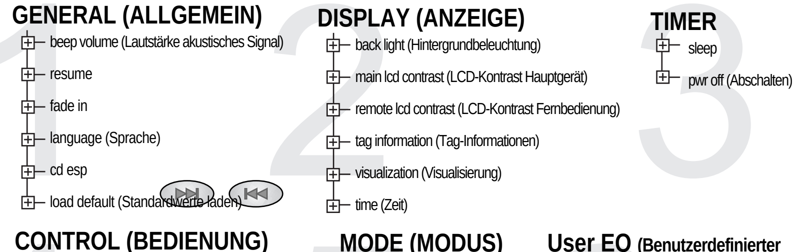


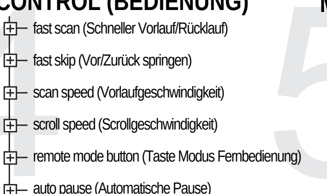
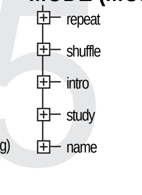
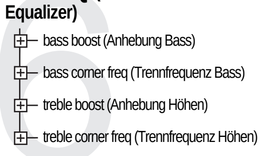

# Menü (Bedienung der Funktionen)

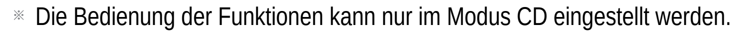


Die Bedienung der Funktionen kann sich mit unterschiedlichen Firmware-Versionen ändern. Benutzer können Ihre eigenen Einstellungen vornehmen.

## Einstellung



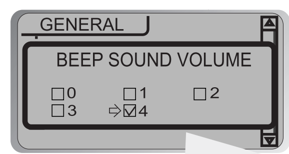





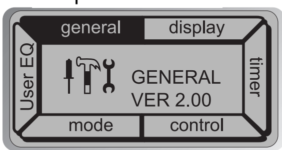
※ Die Bedienung der Funktionen kann nur im Modus CD eingestellt werden.

## Bedienung der Menüs

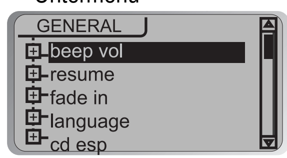
- Die Zeichen werden durch Drücken des Wechseltasters NAVI/MENU angezeigt. Es gibt sechs Hauptmenüs mit Untermenüs.




▼ Hauptmenü




▼ Untermenü




Wenn Sie das Untermenü markieren, können Sie die angezeigten Benutzereinstellungen verändern.

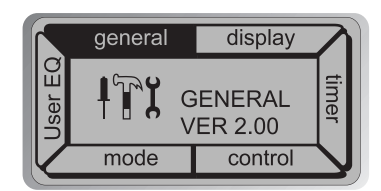




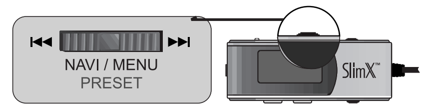
# Bedienung der Funktionen



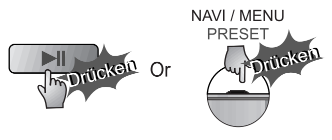
### Zwischen Menüs wechseln

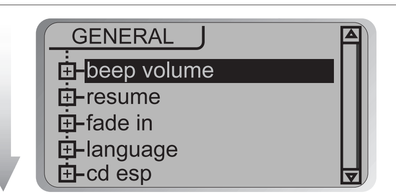



◀ Drücken Sie ⏮ oder ⏭, um zwischen Haupt- und Untermenü zu wechseln.




### Vom Hauptmenü in das Untermenü



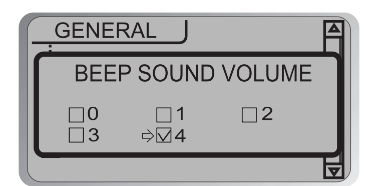



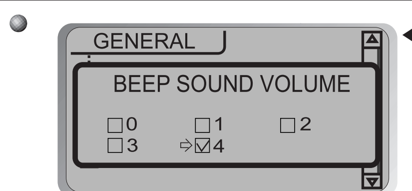

### Untermenü aufrufen



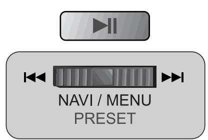




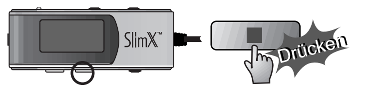



◀ Alle Bedienoptionen werden über folgende drei Tasten eingestellt.




### Untermenü verlassen




### Modus Bedienung der Funktionen verlassen

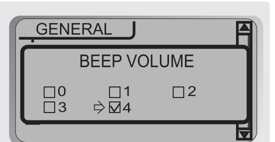





## GENERAL (ALLGEMEIN)

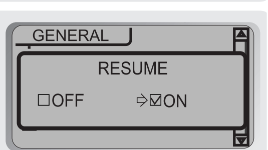
### BEEP VOL

: Einstellung des akustischen Signals (ON/OFF) und dessen Lautstärke.




### RESUME

: Ist diese Funktion aktiviert, verwendet der Player nach STOPP oder Abschalten die vorherigen Einstellungen.



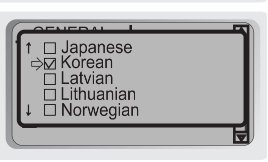

### SOUND FADE IN

: Ist diese Funktion aktiviert, wird die Lautstärke im Wiedergabemodus langsam erhöht, um plötzliche Lautstärkespitzen zu vermeiden.



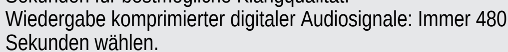

### LANGUAGE(Unterstützt 35 Sprachen)

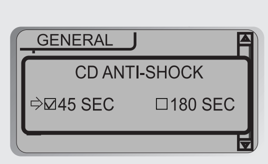
: Ist diese Funktion aktiviert, werden Schriftarten für Titel und Informationen des ID3-Tags (anderer Sprachen als der des PC-Betriebssystems) korrekt angezeigt.




### CD ANTI-SHOCK

: Pre-Buffering-Technologie zur Vermeidung von Störungen durch externe Stoßbelastungen.
Wiedergabe einer Audio-CD: Wählen Sie 180 Sekunden für größtmöglichen Schutz vor Störungen, wählen Sie 45 Sekunden für bestmögliche Klangqualität.
Wiedergabe komprimierter digitaler Audiosignale: Immer 480 Sekunden wählen.

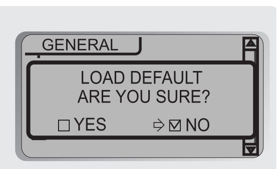





### LOAD DEFAULT VALUE

Wiederherstellen der Werkseinstellungen.
Folgende Tasten betätigen:

- ▶II (Standardmenü wählen)
- I◀◀ (YES wählen)
- ▶II (YES wählen: Initialisierung)



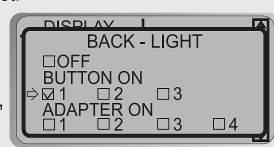





## DISPLAY (ANZEIGE)

### B.LIGHT

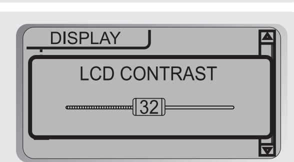
OFF: Die Hintergrundbeleuchtung ist immer abgeschaltet.
Funktion der Taste ON: 1: Etwa 3 bis 10 Sekunden
2: 10 Sekunden 3: 20 Sekunden
Netzteil an: Die Hintergrundbeleuchtung ist immer eingeschaltet, wenn das Netzteil angeschlossen ist. Ist das Netzteil nicht angeschlossen, gelten für die Hintergrundbeleuchtung folgende Einstellungen:




1: Etwa 3 bis 10 Sekunden 2: 10 Sekunden 3: 20 Sekunden 4: Immer Wenn Sie während der Wiedergabe die Taste ▶II gedrückt halten, wird die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden aktiviert.

### LCD CONTRAST

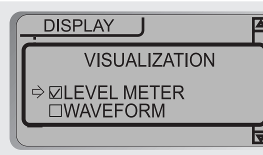
Einstellung des LCD-Kontrastes der Fernbedienung.
Sie können den Kontrast mit den Tasten I◀◀ und ▶▶I einstellen.




### VISUALIZATION

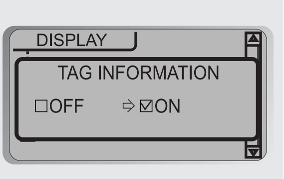
: Visualisierung des Audiosignals bei der Wiedergabe.
PEGELANZEIGE ▶
WELLENFORM ▶




### TAG INFO

ON: Titel mit Informationen des ID3-Tags anzeigen.
OFF: Titel mit Dateinamen anzeigen.
Wenn Sie die Tag-Informationen abschalten, wird der Titel abgespielt; für den nächsten Titel können Informationen des ID3-Tags angezeigt werden.




### TIME

Normal: Verstrichene Zeit anzeigen.
Remain: Verbleibende Zeit anzeigen.
Hinweis: Ist das Format des Titels VBR (Variable Bit Rate), ist die Anzeige der verbleibenden Zeit unter Umständen fehlerhaft.





## TIMER (Automatische Abschaltung einstellen)

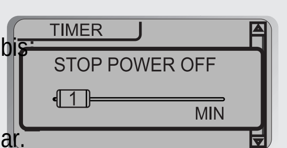
**SLEEP POWER OFF**

: Automatisches Abschalten nach einer bestimmten Zeit (einstellbar von 0 bis 99 Minuten)
Zeit mit Tasten ⏮ oder ⏭ einstellen.
Verfügbar für CD-Player und FM-Tuner.
▷ Ist das Gerät abgeschaltet, wird der Timer auf Null zurückgesetzt.



**STOP POWER OFF**

: Automatisches Abschalten bei Modus Stopp (1 bis 60 Minuten)
Zeit mit Tasten ⏮ oder ⏭ einstellen.
▷ Diese Funktion ist nur für den CD-Player verfügbar.




## BEDIENUNG

**FF/RW SCAN (Schneller Vor-/Rücklauf)**

ON: Taste ⏮ oder ⏭ gedrückt halten für schnellen Vorlauf bzw. Rücklauf eines Titels. ⏮ oder ⏭ kurz drücken, um zum nächsten bzw. vorherigen Titel zu springen.
OFF: Schneller Vor- bzw. Rücklauf innerhalb des Ordners.

Bei MP3-CDs entspricht die Klangqualität beim schnellen Vorlauf unter Umständen nicht der von herkömmlichen Audio-CDs gewohnten Qualität, insbesondere bei Titeln mit variabler Bitrate (VBR).

**FF/RW SKIP (Vor/zurück springen)**

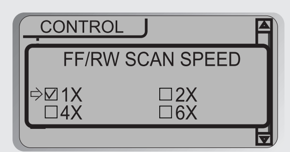
OFF: Deaktiviert.
10 : 10 Titel nach vorne bzw. zurück springen.
Directory (Verzeichnis): Zu nächstem bzw. vorherigem Verzeichnis springen.



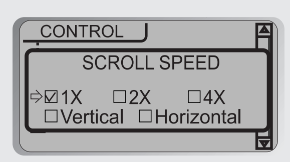




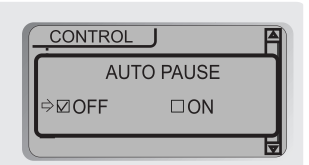

**FF/RW SCAN SPEED (Vor-/Rücklaufgeschwindigkeit)**
Die Vor-/Rücklaufgeschwindigkeit kann auf die Werte 1x/2x/4x/6x eingestellt werden. Dies ist hilfreich beim Lernen einer Sprache.



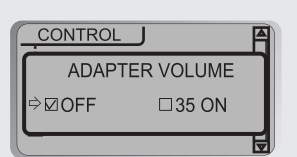

**SCROLL SPEED**
Die Scrollgeschwindigkeit kann auf die Werte 1x/2x/4x/6x eingestellt werden.
Vertikal: Bildlauf von oben nach unten.
Horizontal: Bildlauf von links nach rechts.



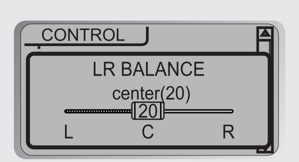

**PAUSE (AUTO PAUSE)**
: Ist diese Funktion aktiviert, wird die Wiedergabe am Ende eines Titels automatisch angehalten, der nächste Titel wird nur abgespielt, wenn die Taste Play erneut gedrückt wird.




**ADAPTOR VOLUME**
ON: Ist das Netzteil angeschlossen, wird die Lautstärke immer auf den Wert 35 eingestellt.
OFF: Funktion deaktiviert.



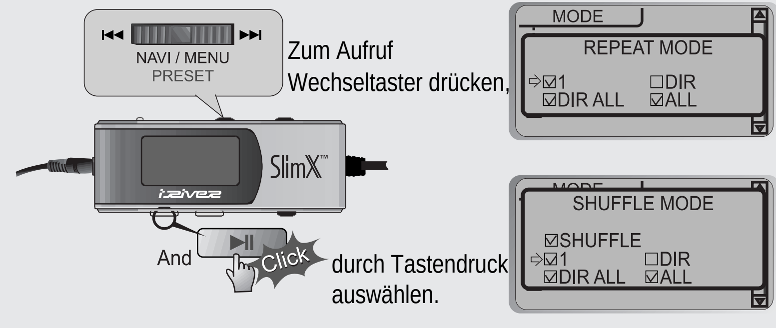

**SOUND BALANCE**
Wird der Balanceregler nach links verschoben (L, 0), wird das Tonsignal nur über den linken Kopfhörer ausgegeben. Wird der Balanceregler nach rechts verschoben (R, 40), wird das Tonsignal nur über den rechten Kopfhörer ausgegeben.
Standardwert ist 20, mittige Ausgabe des Tonsignals.



# MODUS

**REPEAT MODE / SHUFFLE MODE (Seite 14)**
: Diese Modi sind bei Mehrfachauswahl verfügbar und werden jeweils bei der Wiedergabe aktiv.

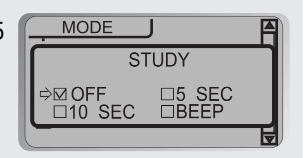
▼ex




**INTRO MODE**
Intro: Wiedergabe der ersten 10 Sekunden jedes Titels.
Intro Highlight: 10 Sekunden jedes Titels eine Minute von Anfang des Titels entfernt anspielen.




**STUDY MODE (Lernmodus)**
: 5 SEC/10 SEC: Geht bei Drücken von STOP 5 bzw. 10 Sekunden zurück. Wenn Sie [-10 +10] auf +10/-10 stellen, werden Intervalle wiederholt.

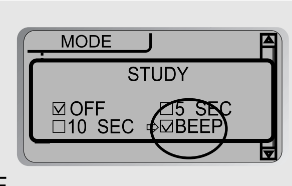



(Weitere Details zu diesem Modus erhalten Sie auf der nächsten Seite.)



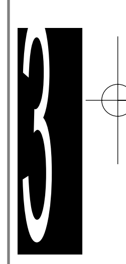
Bedienung der Funktionen (Wiedergabemodus) SlimX™

**STUDY MODE (Lernmodus)**
BEEP: Dieser Modus wurde speziell für Sehbehinderte entwickelt.
Der Benutzer wird durch akustische Signale stets über erfolgte Eingaben informiert. Die Funktion entspricht der Funktion 5 SEC MODE.




**BOOKMARK (Lesezeichen)**
Diese Funktion ist im Lernmodus verfügbar.
Wenn Sie [-10 +10] auf -10 stellen, wird das Lesezeichen hinzugefügt/gelöscht/verschoben.

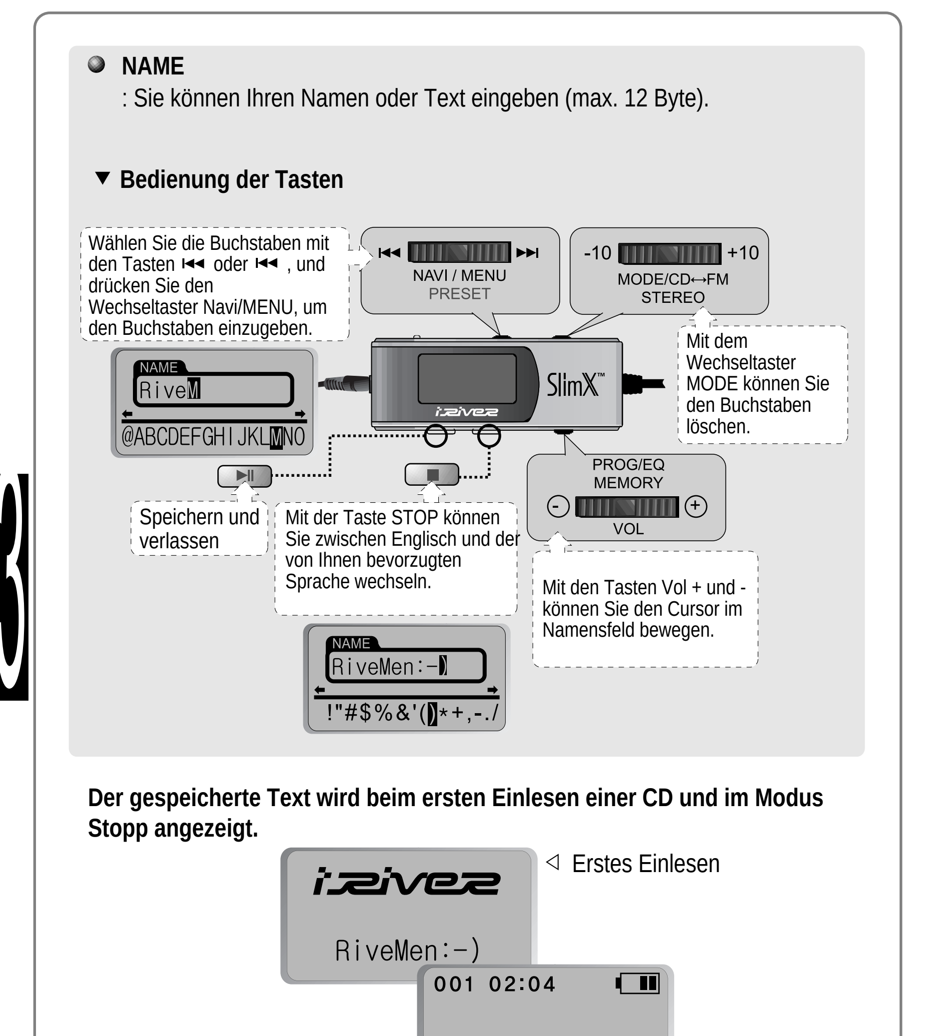
- Lesezeichen hinzufügen: Wechseltaster auf –10 stellen und Taste PROG/EQ drücken, aktuelle Position wird als Lesezeichen hinzugefügt.
- Lesezeichen löschen: Wechseltaster auf +10 stellen und Taste MODE/CD/FM drücken, aktuelle Position wird aus Lesezeichen gelöscht. Wenn Sie die Taste Mode/CD/FM drücken, wird das Lesezeichen in umgekehrter Reihenfolge gelöscht.
- Zu nächstem Lesezeichen springen: Wenn Sie den Wechseltaster auf +10 stellen und diesen drücken, springen Sie zum nächsten Lesezeichen.
- Zu vorherigen Lesezeichen springen: Wenn Sie den Wechseltaster auf –10 stellen und diesen drücken, springen Sie zum vorherigen Lesezeichen.
- Für eine CD stehen bis zu 20 Lesezeichen zur Verfügung.



● **NAME**

: Sie können Ihren Namen oder Text eingeben (max. 12 Byte).

▼ **Bedienung der Tasten**




**Der gespeicherte Text wird beim ersten Einlesen einer CD und im Modus Stopp angezeigt.**

iriver
RiveMen:-)
◁ Erstes Einlesen

001 02:04
Total 035
RiveMen:-)
Stopp während der Wiedergabe ▷

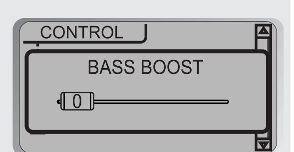




## USER EQ (Benutzerdefinierter Equalizer)

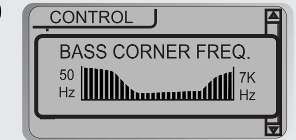
● **B.BOOST (BASS BOOST)**

: Der Bass kann um 0 bis 12 dB angehoben werden.



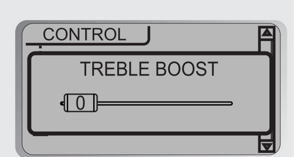

● **B.C.FREQ (Trennfrequenz Bass)**

: Der Tiefpass kann auf 50 Hz, 100 Hz oder 200 Hz eingestellt werden.
Die Bassanhebung erfolgt im Frequenzbereich unter dem angegebenen Wert.
Maximal bei 200 Hz.




● **T.BOOST (Anhebung Höhen)**

: Die Höhen können um 0 bis 12 dB angehoben werden.




● **T.C.FREQ (Trennfrequenz Höhen)**

: Der Hochpass kann auf 2 kHz, 4 kHz oder 7 kHz eingestellt werden.
Die Höhenanhebung erfolgt im Frequenzbereich über dem angegebenen Wert.
Maximal bei 2 kHz.








## Playlists von WinAmp verwenden



1) **Erstellen Sie eine WinAmp Playlist (*.M3U).**

▼ WinAmp-Bildschirmanzeige




1. Rufen Sie WinAmp auf und fügen Titel zu, um eine Playlist zu erstellen.

2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Schaltfläche List OPTS, und wählen Sie SAVE LIST.

▲ Klicken Sie auf SAVE LIST.



3. Geben Sie den Dateinamen ein (z. B. iriver.m3u) und klicken auf SAVE, um eine neue Playlist zu erstellen.

2) **Brennen Sie die CD mit Playlist und den zugehörigen Dateien.**

3) **Legen Sie die CD in den Player ein.**

4) **4. Drücken Sie im Modus STOP die Taste PROGRAM.** Auf der LCD-Anzeige wird die Abbildung rechts angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Playlist mit -10 +10 aus.

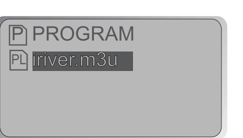



Unterstützung von WinAmp Playlists





5) **Markierte Playlists werden durch Drücken der Taste Navi/Menu oder Play der Reihe nach wiedergegeben.**




Das Symbol zeigt die Wiedergabe von Playlists an. ▶




6) **Auf einer CD können maximal 20 Playlists erkannt werden.**

## Tipp

FUNKTION VORMERKEN

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste Navi/Menu und wählen den vorzumerkenden Titel. Drücken der Taste PROG merkt den nächsten Titel vor.

Beispiel: ▼

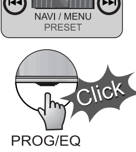
Navi/Menu während der Wiedergabe

NAVI/MENU




Zur Auswahl des Titels Wechseltaster einstellen und auf PROG/EQ klicken



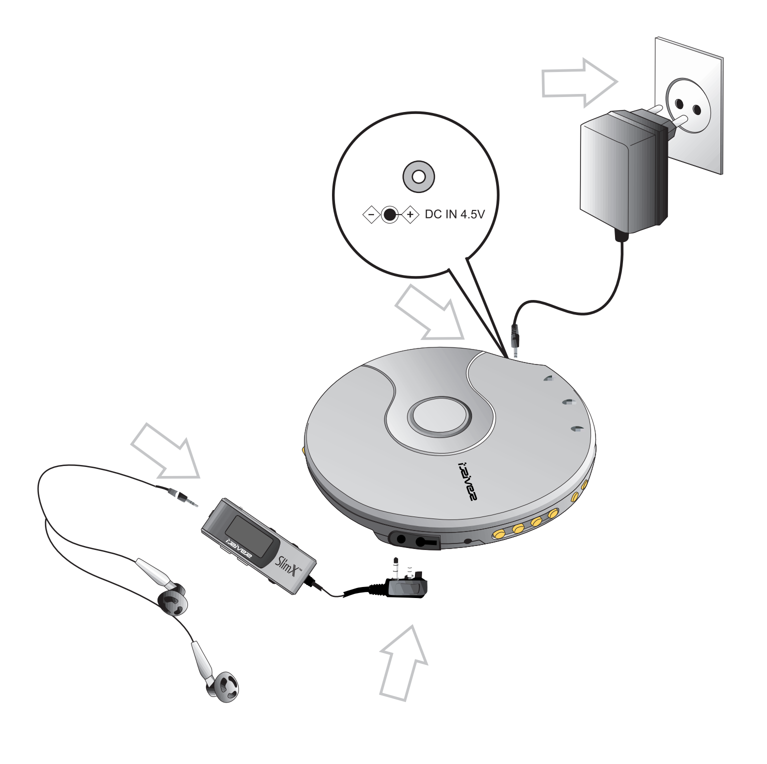



## Stromversorgung (Netzteil)



### Netzteil verwenden

- **Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil.**
- **Verbinden Sie das Netzteil mit dem 4,5 V-Gleichspannungsanschluss des Players und einer Netzsteckdose.**




▷ Entfernen Sie das Netzteil, wenn Sie es nicht benötigen.

4



## Stromversorgung (Batterien)

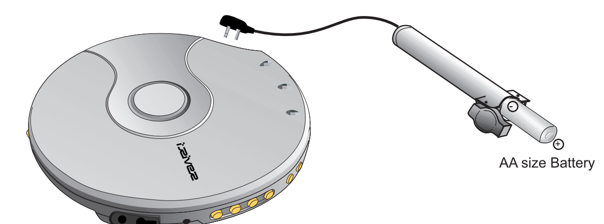


### Wiederaufladbare Batterien verwenden

- Öffnen Sie den Deckel des Players, und entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Setzen Sie zwei wiederaufladbare Batterien ein (auf richtige Polarität achten, siehe Markierungen im Batteriefach). Schließen Sie Abdeckung und Deckel.



### Externes Batteriepack verwenden




- Das externe Batteriepack kann wie in der Abbildung gezeigt angeschlossen werden.
  Im externen Batteriepack werden zwei Alkalibatterien der Größe AA verwendet.
  Batterie Größe AA

**ACHTUNG!**

- Verwenden Sie wiederaufladbare Batterien (Akkus) und Trockenbatterien nicht gleichzeitig.
- Verwenden Sie keinesfalls wiederaufladbare Batterien unterschiedlicher Typen zusammen mit den im Lieferumfang enthaltenen Batterien.
- Entfernen Sie Batterien, wenn diese für längere Zeit nicht genutzt werden sollen.
- Sollten Batterien auslaufen, entfernen Sie sämtliche Rückstände im Batteriefach und setzen neue Batterien ein.

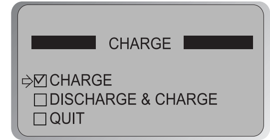
4

## Stromversorgung (Wiederaufladbare Batterien)

### Aufladen

- Die Ladefunktion ist verfügbar, wenn der Player mit wiederaufladbaren Batterien ausgestattet ist.
- Die Ladefunktion wird durch Abschalten aktiviert (Anzeige CHARGE auf dem Display), wenn der Player über das Netzteil mit Strom versorgt wird.
- Im Modus LADEN wird der Player durch Drücken und Halten der Taste STOP abgeschaltet.

1. Setzen Sie die wiederaufladbaren Batterien ein.
2. Schließen Sie das Netzteil an (während der Wiedergabe von CDs oder Radio: Taste STOP gedrückt halten für Wechsel in Modus LADEN).
3. LCD

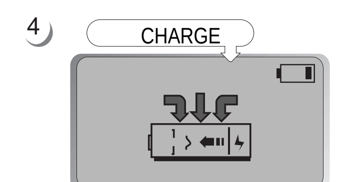



CHARGE: Laden ohne Entladen
DISCHARGE & CHARGE: Laden nach vollständiger Entladung
QUIT: Modus LADEN verlassen

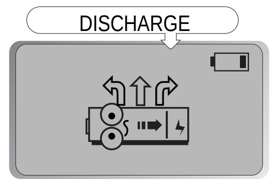
Navigieren Sie mit den Tasten ⏮ und ⏭ sowie kurzem Drücken der Taste STOP durch das Menü.
Akkus werden nach einer Minute automatisch geladen, wenn der Player an das Netzteil angeschlossen ist.

4.

CHARGE



DISCHARGE



5. Automatisches Abschalten wenn Laden beendet.

6. Ladezeit (geschätzte Zeit mit im Lieferumfang enthaltenen Batterien)
Laden: Ca 6 Stunden (wenn vollständig entladen)
Entladen: Ca 5 Stunden (wenn vollständig geladen)

* Um eine lange Lebensdauer der Batterien zu gewährleisten, sollten Sie diese einmal im Monat vollständig entladen und danach laden.



## Fehlerbehebung



Sollten eventuelle Probleme nach Überprüfung der folgenden Symptome nicht zu beheben sein, wenden Sie sich bitte an Ihren iRiver-Vertragshändler.

| | |
|---|---|
| **Keine Stromversorgung** | • Stellen Sie sicher, dass beim Einlegen der Batterien deren Polarität (+ und -) nicht vertauscht wurde.<br>• Stellen Sie sicher, dass der Schalter HOLD an Gerät und Fernbedienung in der Position OFF ist.<br>• Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Players geschlossen ist.<br>• Stellen Sie sicher, dass die wiederaufladbaren Batterien aufgeladen sind. |
| **Auf der LCD-Anzeige wird „No Disc“ angezeigt** | • Stellen Sie sicher, dass eine CD eingelegt ist.<br>• Überprüfen Sie, ob die CD verschmutzt oder beschädigt ist (CD ggf. reinigen oder ersetzen).<br>• Stellen Sie sicher, dass die CD mit der Beschriftung nach oben eingelegt ist.<br>• Stellen Sie sicher, dass die optische Linse sauber ist (Verunreinigungen mit weichem Lappen entfernen).<br>• Überprüfen Sie, ob sich Kondensfeuchtigkeit gebildet hat (Player für einige Stunden liegen lassen, bis die Feuchtigkeit verdampft ist).<br>• Die Meldung kann aufgrund charakteristischer Unterschiede zwischen CD-RW-Brennern und CD-R/-RW-Medien angezeigt werden. Brennen Sie die CD ggf. mit geringerer Geschwindigkeit.<br>• CD im Packet Write-Verfahren mit voller Formatierung brennen. |
| **Keine Tonwiedergabe** | • Stellen Sie sicher, dass VOLUME nicht auf „0“ steht. Überprüfen Sie die sichere Verbindung von Kopfhörer und Fernbedienung.<br>• Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht verschmutzt ist. Reinigen Sie den Stecker ggf. mit einem trockenen, weichen Lappen.<br>• Bei fehlerhaften MP3- oder WMA-Dateien ist unter Umständen ein statisches Rauschen zu hören, oder der Klang erscheint abgehackt.<br>• Andauernde starke Stoßbelastung verhindert unter Umständen die korrekte Wiedergabe von MP3-, WMA- oder Audio-CDs. |

## Fehlerbehebung

SlimX™

Sollten eventuelle Probleme nach Überprüfung der folgenden Symptome nicht zu beheben sein, wenden Sie sich bitte an Ihren iRiver-Vertragshändler.

| | |
|---|---|
| **Netzteil funktioniert nicht** | • Stellen Sie sicher, dass der Stecker ordnungsgemäß angeschlossen ist. |
| **Fernbedienung funktioniert nicht** | • Stellen Sie sicher, dass der Schalter HOLD in der Position OFF ist.<br>• Überprüfen Sie die sichere Verbindung von Kopfhörer und Fernbedienung. |
| **Abweichende Lebensdauer der Batterien** | • Stellen Sie sicher, dass die korrekten wiederaufladbaren Batterien verwendet werden.<br>• Überprüfen Sie, ob nicht vollständig geladene Batterien verwendet werden. |
| **Anzeige von Buchstaben auf der LCD-Anzeige nicht korrekt** | • Überprüfen Sie die Sprachauswahl, und stellen Sie sicher, dass die korrekte<br>• Sprache gewählt wurde. |
| **Radioempfang schlecht** | • Richten Sie Player und Fernbedienung neu aus. Schalten Sie die Stromversorgung anderer elektrischer Geräte in der Umgebung des Players ab.<br>• Falls dies Abhilfe bringt, entfernen Sie den Player etwas und bedienen diesen aus einiger Entfernung. Die Fernbedienung fungiert als Antenne. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil ordnungsgemäß angeschlossen ist. |
| **Wiederaufladen funktioniert nicht** | |

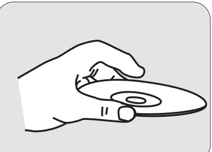


## Vorsichtsmaßnahmen

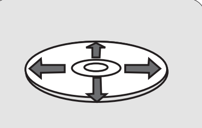




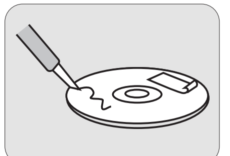

### CDs



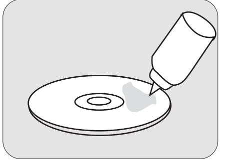
**Handhabung von CDs**
**Berühren Sie die Oberfläche nicht, auf der die Daten gespeichert sind (helle Seite).**



**Reinigung von CDs**
**Vermeiden Sie Verschmutzung und Reinigung der Oberflächen von CDs nach Möglichkeit. Falls erforderlich wischen Sie die Oberflächen mit weichem Lappen in angegebener Richtung ab.**



**Bringen Sie keine Etiketten oder Klebebänder auf der Oberfläche an.**



**Reinigen Sie die Oberfläche nicht mit Chemikalien.**

### Sicherheit

- Sollten Festkörper oder Flüssigkeiten in den Player gelangen, trennen Sie diesen von der Stromversorgung. Lassen Sie den Player in diesem Fall vor dem weiteren Betrieb von einem qualifizierten Fachhändler untersuchen.
- Führen Sie keinesfalls Gegenstände in die externe Stromversorgungsbuchse 4,5 V DC ein.
  Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil.

# Vorsichtsmaßnahmen





## Player

- Schützen Sie die Linse vor Verschmutzung, und berühren Sie sie nicht. Andernfalls kann die Linse beschädigt werden, und der Player funktioniert nicht ordnungsgemäß.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Player. Andernfalls kann das Gerät und die CD beschädigt werden.
- Lassen Sie den Player nicht in der Umgebung von Wärmequellen liegen. Setzen Sie ihn nicht direkter Sonneneinstrahlung, Staub oder Sand, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischer Stoßbelastung aus, und lassen Sie ihn nicht in einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern liegen. Betreiben Sie den Player nicht auf unebenen Flächen.
- Sollte der Player Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, schalten Sie den Player aus, oder bewegen Sie ihn von den betroffenen Geräten weg.



## Kopfhörer

- **Sicherheit im Straßenverkehr**
  Verwenden Sie im Straßenverkehr (Führen eines motorisierten Fahrzeugs, eines Fahrrades usw.) keinesfalls Kopfhörer. Das Verwenden von Kopfhörern im Straßenverkehr stellt eine Gefährdung dar und ist außerdem vom Gesetzgeber verboten. Auch wenn Sie zu Fuß unterwegs sind, können Kopfhörer eine Gefahr darstellen, besonders an Fußgängerübergängen. Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, und verzichten Sie in gefährlichen Situationen auf Kopfhörer.
- **Hörschäden vorbeugen**
  Betreiben Sie Kopfhörer nicht mit hoher Lautstärke. Experten raten von häufigem und lauten Musikhören mit Kopfhörern ab. Sollten Sie ein Klingeln in den Ohren wahrnehmen, reduzieren Sie die Lautstärke, oder verzichten Sie auf Kopfhörer.
- **Rücksicht auf andere**
  Halten Sie die Lautstärke in einem akzeptablen Bereich. Nur dann können Sie Geräusche von außen wahrnehmen. Gleichzeitig nehmen Sie damit Rücksicht auf die Leute in Ihrer Umgebung.



# Hinweise



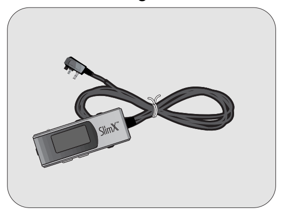
- Bei der Wiedergabe von verschmutzten oder beschädigten CDs können Störgeräusche oder Aussetzer auftreten.
- Beschädigte oder ungültige Titel werden übersprungen und der nächste Titel abgespielt.
- Dateien mit den Erweiterungen MP3, WMA oder ASF werden wiedergegeben.
- Verzeichnisse und Dateien sind alphabetisch sortiert.
  Wählen Sie die gewünschten Titel im Modus Navigation.
- Es können 255 Verzeichnisse und 999 Titel pro CD erkannt werden.
- Zu einem Titel wird entweder der Dateiname oder die Informationen des ID3-Tags angezeigt.
- CD-Text wird mit den Namen der Titel im Inhaltsverzeichnis (TOC) der CD angezeigt.
- Die maximale Lebensdauer der wiederaufladbaren Batterien liegt bei 23 Stunden mit externem Batteriepack.
- Die Batterieanzeige variiert unter Umständen je nach verwendetem Batterietyp und Betriebsmodus (CD/FM/Laden).



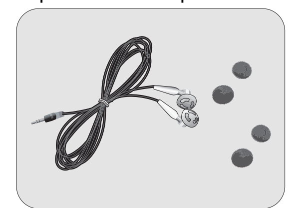
## Zubehör

SlimX™

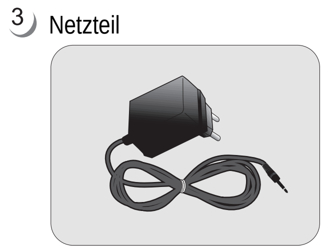
1 Fernbedienung



2 Kopfhörer und Kopfhörerüberzüge

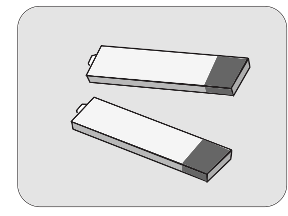


3 Netzteil

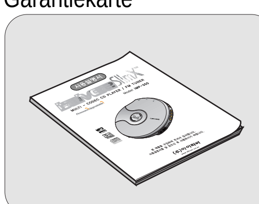




4 Wiederaufladbare Batterien (2 Stk.)



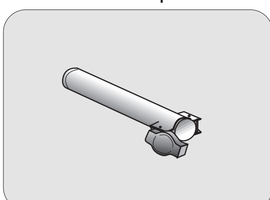
5 Benutzerhandbuch/ Garantiekarte



6 Tragetasche



7 Externer Batteriepack







## Technische Daten

SlimX™

| Kategorie | ELEMENT | Technische Daten |
|---|---|---|
| Audio (CD) | Frequenzbereich | 20 Hz bis 20 kHz |
| | Kopfhörerausgang | 12 mW (L) + 12 mW an 16 kOhm max. Lautstärke |
| | Pegel Line Out | 0,57 V rms (47 kOhm) bei max. Lautstärke |
| | Rauschabstand | 90 dB (CD-DA), 90 dB(MP3 CD) |
| Audio (FM-TUNER) | Frequenzcharakteristik | +- 2 dB (Line Out) |
| | Anzahl Kanäle | STEREO (L + R) |
| | Frequenzbereich | 87,5 MHz bis 108 MHz |
| | Kopfhörerausgang | 12 mW (L) + 12 mW an 16 kOhm max. Lautstärke |
| | Pegel Line Out | 0,55 V rms (47 kOhm) bei max. Lautstärke |
| | Rauschabstand | 57 dB |
| | Empfängertyp | Antenne im Kopfhörerkabel integriert |
| Unterstützte CD-Typen | CD-Typ | CD-DA, CD-Text (8 cm/12 cm) CD-ROM Modus 1, Modus 2 Form 1 Enhanced CD, CD-Plus |
| | Lesbarkeit CD-R/-RW | Packet Write, ISO9660, Joliet, Romeo, Multi-Session |
| Unterstützte Dateitypen | Dateityp | MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WMA ,ASF |
| | Bitrate | Unterstützt 8 kbit/s bis 320 kbit/s |
| | Tags | ID3 V1, ID3 V2 2.0, ID3 V2 3.0 |
| STROMVERSORGUNG | Netzteil | 4,5 V DC, 300 mA |
| | Wiederaufladbare Batterien | Ni-MH Stabbatterie, 2 Stk. |
| | Externer Batteriepack | Zwei 1,5 V-Batterien (Größe AA) |
| ALLGEMEIN | Abmessungen | Ca. 135 x 145 x 16 mm |
| | Gewicht | Ca. 189 g (ohne Batterien) |
| | Betriebstemperatur | 0 ℃ bis 40 ℃ |

# Federal Communications Commission (FCC)

## Gesetzliche Bestimmungen

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für Datenverarbeitungsgeräte der Klasse B gemäß den von der FCC festgelegten Bestimmungen Teil 15. Der Betrieb ist an die Erfüllung folgender Bedingungen gebunden:

1. Das Gerät darf keine gefährlichen Störungen verursachen.
2. Das Gerät muss alle empfangenen Störungen hinnehmen, dazu gehören auch Störungen, die zu Beeinträchtigung des Betriebs führen.
3. Ist eine Reparatur des Geräts erforderlich, muss diese vom Hersteller

vorgenommen werden, wenn die Bestimmungen der FCC weiterhin eingehalten werden sollen.

Das Gerät erzeugt und verwendet Funkwellen wie andere elektronische Geräte auch. Sollte das Gerät nicht gemäß den Anweisungen dieser Anleitung installiert und verwendet werden, können Störungen an Ihrem Radio bzw. Fernseher auftreten.
Wenn Sie vermuten, dass das Gerät Störungen Ihres Radios bzw. Fernsehers verursacht, schalten Sie das Gerät ab. Verschwinden die Störungen bei Abschalten des Geräts, ist dieses vermutlich Ursache der Störungen. Sie können das Problem unter Umständen wie folgt beheben:

- Antenne des Radios bzw. Fernsehers neu ausrichten
- Gerät vom Radio bzw. Fernseher wegbewegen

Falls erforderlich wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker.
Unter Umständen finden Sie in dieser von der FCC zur Verfügung gestellten Broschüre Abhilfe: "How to Identify and Resolve Radio and TV Interference Problems" (Best Nr. 004-000-00345-4), erhältlich bei U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, USA. Siehe FCC ID und Registrierungsnummern individueller Geräte.

## Für Kunden in Europa



Das CE-Zeichen auf dem CD-Player gilt nur für in der Europäischen Union vertriebene Geräte.



# Sicherheitshinweise

| |
|---|
| CLASS 1 LASER PRODUCT<br>KLASSE 1 LASER PRODUKT<br>LUOKAN 1 LASER LAITE<br>KLASS 1 LASER APPARAT<br>PRODUCTO LASER CLASE 1 |

Verwendung der Bedienelemente sowie Einstellung der Leistung oder Verfahren
auf einer andere als der hier beschriebenen Art und Weise kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.
ACHTUNG – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG BEI ÖFFNEN UNTER UMGEHUNG DER SPERRVORRICHTUNGEN, KONTAKT MIT LASERSTRAHL VERMEIDEN
ACHTUNG

**ACHTUNG**

- Gefahr von Feuer und Stromschlag! Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Stromschlaggefahr! Gehäuse nicht öffnen. Beauftragen Sie einen qualifizierten Fachhändler mit allen Wartungsarbeiten.
- In einigen Ländern ist die Entsorgung der in diesem Gerät verwendeten Batterien gesetzlich geregelt.
  Befolgen Sie die lokalen Bestimmungen.
- Musikwiedergabe mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum führt zu Gehörschäden.


Memo




Memo